



D409012

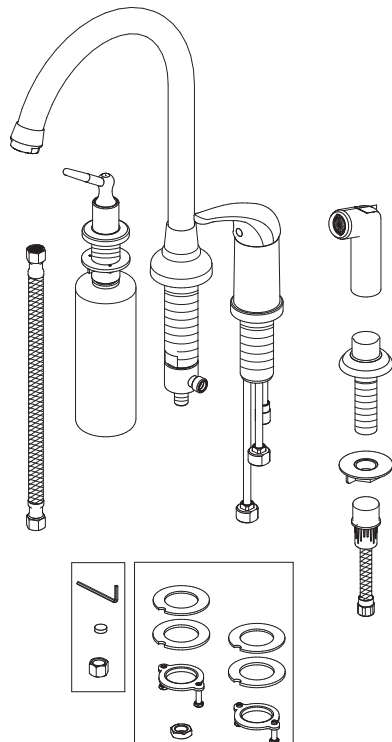
# Single Handle Kitchen Faucet *Grifo De Cocina De Una Manija* *Robinet D'évier À Une Manette*

## Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

Check to make sure you have the following parts indicated below:

*Verifique que tenga todas las partes indicadas:*

*Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:*



## Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

*Llave ajustable*

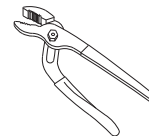
*Clé à molette*



Pipe tape

*Cinta selladora para rosca*

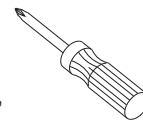
*Ruban pour tuyau*



Groove joint plier

*Pinzas ajustables*

*Pince multiprise*



Phillips screwdriver

*Destornillador cruciforme*

*Tournevis Phillips*



Hex wrench

*Llave hexagonal*

*Clé hexagonale*

MEETS ASME  
A112.18.1



MEETS  
CA AB-1953

Less than 0.25% lead content



## Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

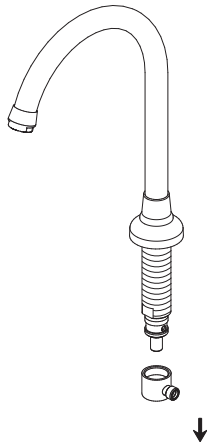
*Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.*

*Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.*

Shut off main water supply before installation.

*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

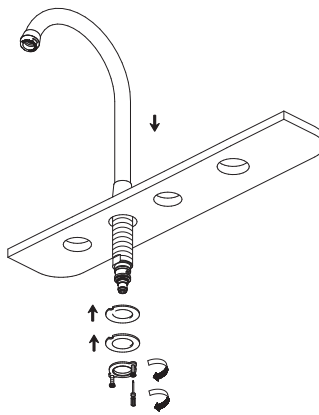
*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*



- 1.** Remove adaptor assembly from spout shank.

*Quite el conjunto del adaptador del vástago del vertedor.*

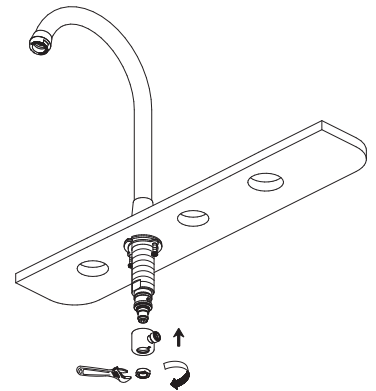
*Enlever l'assemblage de l'adaptateur de la tige du bec.*



- 2.** Position the spout shank in the second hole of sink. Secure with rubber seal, metal washer, and tighten the spout shank with lock nut.

*Posicione el cuello de goma, la arandela de metal y la contratuerca de la rosca del cuello.*

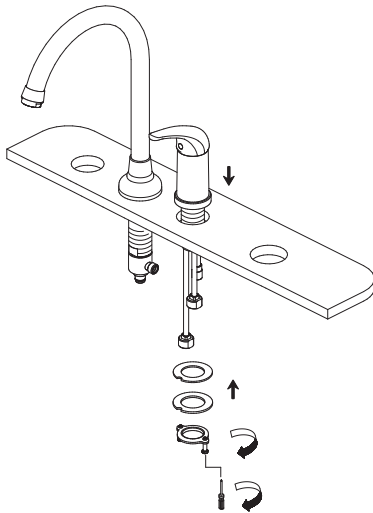
*Placer le bec dans le deuxième orifice de l'évier. Fixer à l'aide de la rondelle étanche et de la rondelle de métal, puis serrer la tige du bec à l'aide de l'écrou de blocage.*



- 3.** Install adaptor to the spout shank and secure with the nut to fix up.

*Instale el adaptador en el vástago del vertedor y sujételo con la tuerca para instalarlo.*

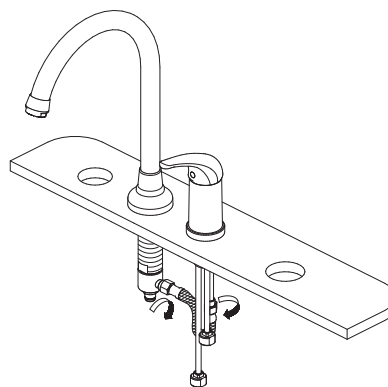
*Installer l'adaptateur à la tige du bec et visser l'écrou solidement en place.*



- 4.** Place the body in the third hole of sink. From underneath the sink, replace the washer and lock nut.

*Ponga el cuerpo en el tercer orificio del fregadero. Por debajo del fregadero, reemplace la arandela y la contratuerca.*

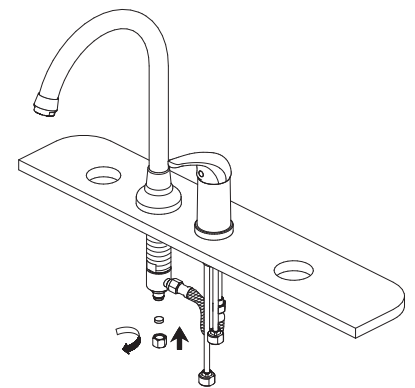
*Mette le corps dans le troisième orifice de l'évier. Replacer la rondelle et l'écrou de blocage à partir du dessous de l'évier.*



- 5.** Connect thread pipe of handle body and spout shank with hose.

*Conecte el tubo del cuerpo de la manija a la rosca del cuello con el manguera.*

*Raccorder le tuyau fileté du corps de la manette et la tige du bec à l'aide du boyau.*

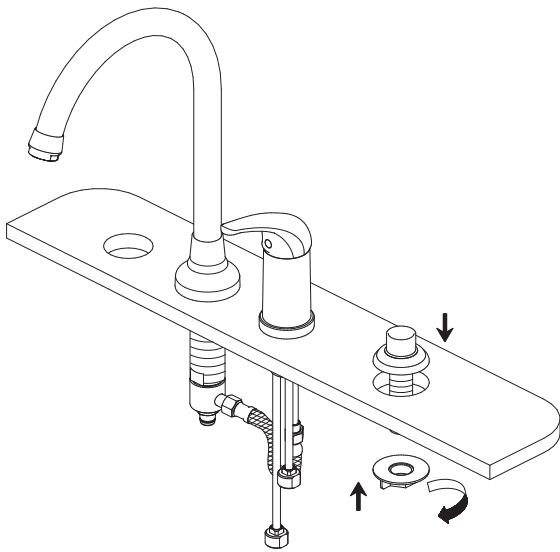


- 6.** If you do not intend to install vegetable spray hose to faucet, install plug at bottom of shank and go to step 11 directly.

*Si no piensa instalar la manguera del rociador de vegetales en el grifo, coloque la tapa en el extremo inferior del vástago y continúe con el paso número 11.*

*Si vous n'avez pas l'intention d'installer le boyau de douche sur le robinet, installer le bouchon au bas de la tige et passer directement à l'étape 11.*

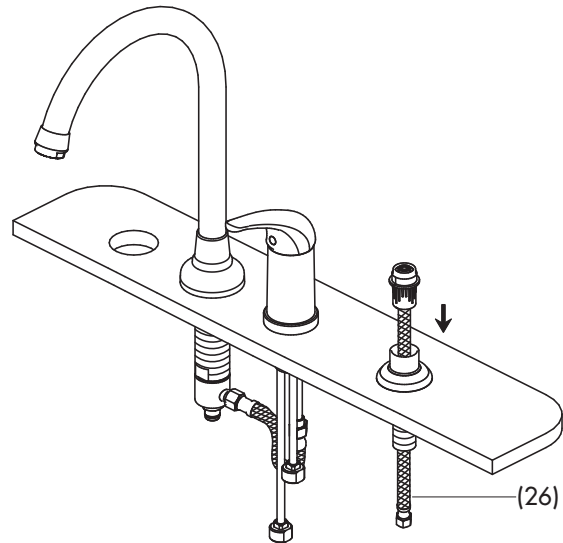
**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



- 7.** Insert spray holder through fourth hole in sink. Screw lock nut in shank.

*Ponga el soporte del rociador en el cuarto orificio del fregadero. Atornille la contratuerca a la rosca.*

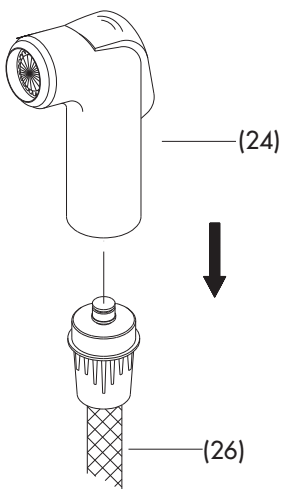
*Insérer le support d'arroseur dans le quatrième orifice de l'évier. Visser l'écrou de blocage sur la tige.*



- 8.** Insert spray hose (26) down through hole in spray holder.

*Ponga la manguera (26) del rociador por el orificio del soporte del rociador.*

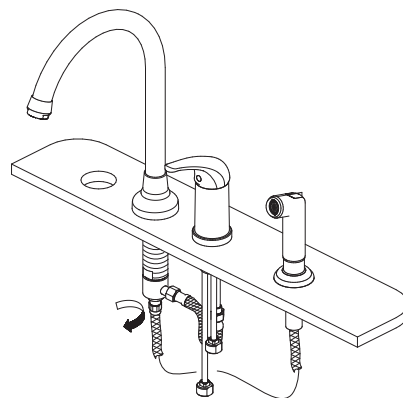
*Insérer le boyau d'arroseur (26) dans l'orifice du support d'arroseur en le dirigeant vers le bas.*



- 9.** Screw spray head (24) onto spray hose (26).

*Atornille la cabeza del rociador (24) a la manguera del rociador (26).*

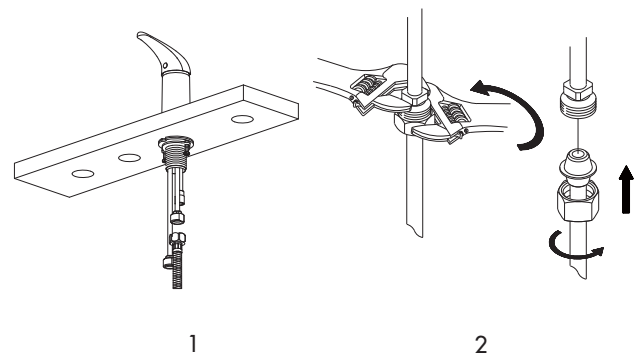
*Visser la tête d'arroseur (24) sur le boyau d'arroseur (26).*



- 10.** Attach the supply hoses to the adaptor of the spout shank.

*Una la manguera de alimentación al adaptador del vástago del vertedor.*

*Fixer le tuyau d'alimentation à l'adaptateur de la tige du bec.*



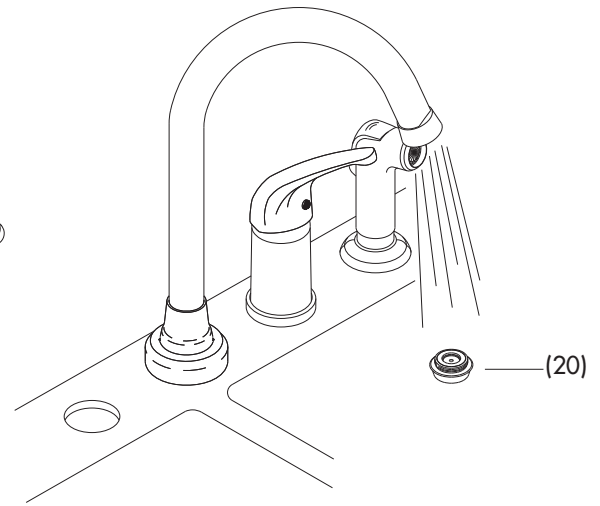
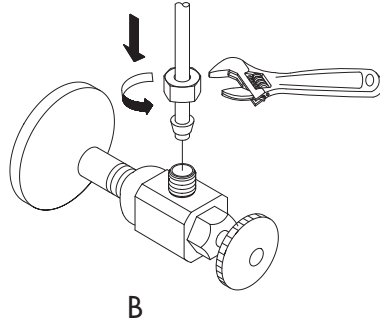
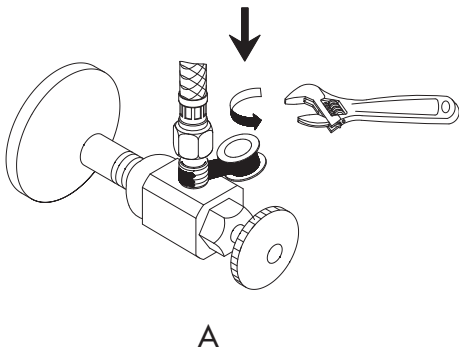
- 11.** Attach water supply hoses or tubes to the faucet. To avoid breaking the copper tube from the faucet, use two wrenches (as shown) to keep from twisting the supply tube from the faucet when you tighten the nut.

*Instale en el grifo las mangueras o tubos de suministro de agua. Para evitar dañar el tubo de cobre del grifo, use dos llaves para mantener el tubo derecho al ajustar la tuerca [ver ilustración].*

*Raccorder les boyaux ou les tuyaux d'alimentation d'eau au robinet. Pour éviter de briser les tuyaux de cuivre provenant du robinet, utiliser deux clés (comme il est montré) afin d'empêcher les tuyaux d'alimentation provenant du robinet de tourner lorsqu'on serre l'écrou.*

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.



- 12.** The supply hoses fit 3/8" supply valves. Apply pipe sealant tape to threads on valve before attaching the supply hose. Tighten the hose onto water supply.

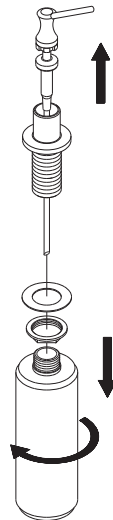
Las mangueras de suministro calzan en válvulas de suministro de 3/8". Aplique cinta de plomería en las roscas de la válvula antes de colocar la manguera de suministro de agua. Ajuste la manguera en la boca de entrada del agua.

Les boyaux d'alimentation conviennent à des robinets d'alimentation de 9 mm (3/8 po). Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets du robinet avant de fixer le boyau d'alimentation. Visser le boyau sur la conduite d'alimentation d'eau.

- 13.** After installing faucet, remove aerator (20) and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Después de instalar el grifo, quite el aereador (20) y abra el suministro del agua para remover cualquier desecho que haya quedado. Reensamble el aereador.

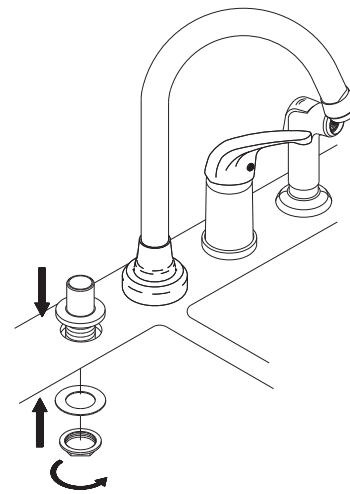
Lorsque l'installation du robinet est terminée, ôter le brise-jet (20) et faire couler l'eau pour enlever tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Remettre le brise-jet en place.



- 14.** Remove the chrome pump nozzle and plastic pump from soap dispenser (17) assembly. Unscrew the bottle, lock nut and metal washer.

Levante el canuto de la bomba de cromo y bomba de plástico del dispensador de jabón (17). Desatornille la botella, la contratuerca la arandela de metal.

Enlever le bec chromé de pompe et la pompe de plastique du distributeur (17). Dévisser la bouteille, l'écrou de blocage et la rondelle de métal.

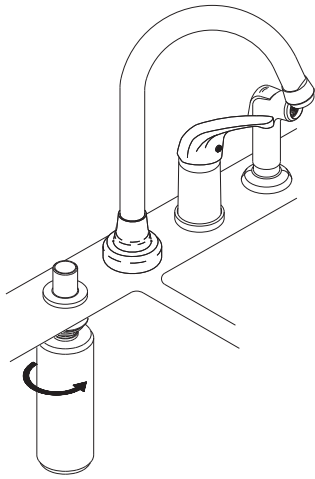


- 15.** Place the soap dispenser connector in the left hole of sink from the top. Attach metal washer and lock nut.

Ponga el conector del dispensador de jabón en el orificio izquierdo del fregadero por arriba. Aplique la arandela de metal y contratuerca.

Placer le raccord du distributeur de savon dans l'orifice gauche de l'évier en passant par le dessus. Fixer la rondelle de métal et l'écrou de blocage.

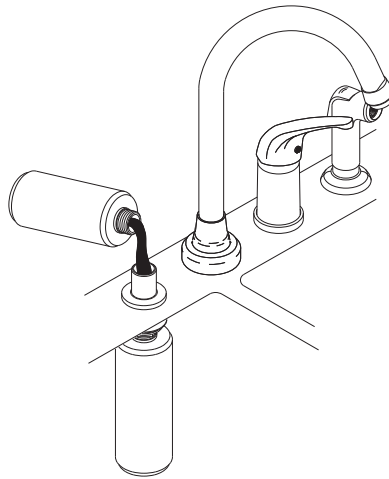
**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



**16.** Insert the bottle and tighten with lock nut.

*Introduzca la botella y apriete con la contratuerca.*

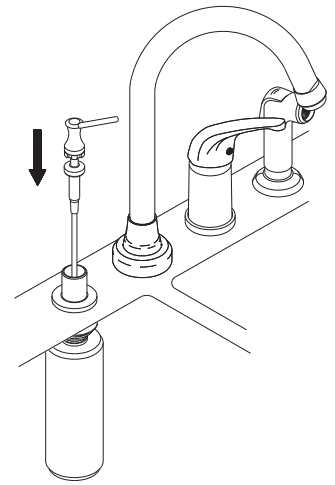
*Insérer la bouteille et serrer à l'aide de l'écrou de blocage.*



**17.** Pour in liquid soap (or hand lotion).

*Vierta el jabón líquido (o loción para manos).*

*Verser du savon liquide (ou de la lotion pour les mains) dans la bouteille.*



**18.** Re-assemble the chrome pump nozzle and plastic pump onto connector.

*Regrese el canuto de la bomba de cromo y la bomba de plástico al conector.*

*Remettre le bec chromé de pompe et la pompe de plastique dans le raccord.*

## Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.*

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants :*

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock nut (5) or trim cap (4) have come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the lock nut (5) or trim cap (4). Clean or replace o-ring.
Goteo debajo de la manija.	Contratuerca (5) o tapa ornamental (4) se han suelto.	Apriete el contratuerca (5) o tapa ornamental (4). Limpie ó reemplace el empaque circular.
Fuites sous la manette.	La écrou de blocage (5) ou le capuchon de garniture (4) est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer la écrou de blocage (5) ou le capuchon de garniture (4). Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Aerator (20) leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator (20) is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator (20) to check rubber packing or replace the aerator.
El aireador (20) gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador (20) está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador (20) para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
Le brise-jet (20) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet (20) est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet (20) pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.